

Zmluvy obsiahnuté v tejto listine uzatvárajú zmluvné strany: Slovenská sporiteľňa, a. s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd: Sa, vl. č. 601/B (ďalej len „Banka“) a:

Fyzická osoba (pre prípad nepodnikateľ'a aj podnikateľ'a):

| | |
|--------------------------|------------------------------|
| Priezvisko, meno, titul: | Rodné číslo/Dátum narodenia: |
| Adresa trvalého pobytu: | Doklad totožnosti: |

Fyzická osoba podnikateľ (konajúci ako):

| | |
|--------------------|------|
| Obchodné meno: | IČO: |
| Miesto podnikania: | |

Právnická osoba:

| | |
|---|---------------|
| Obchodné meno/Názov: Jazyková škola Dunajská Streda | IČO: 36086223 |
| Adresa sídla: Športová 349/34, Dunajská Streda | |

Zastúpený zákonným zástupcom, štatutárnym zástupcom alebo na základe plnej moci:

| | |
|--|---------------------|
| Priezvisko, meno, titul: Šándorová Klára Mgr. | Funkcia: riaditeľka |
| Rodné číslo/Dátum narodenia: | Doklad totožnosti: |
| Adresa trvalého pobytu: nám. SNP 193/31, Dunajská Streda | |
| Priezvisko, meno, titul: | Funkcia: |
| Rodné číslo/Dátum narodenia: | Doklad totožnosti: |
| Adresa trvalého pobytu: | |

Webové sídlo:

(ďalej len „Klient“)

ČASŤ I. ZMLUVA O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ BEZPEČNOSTNÝCH PREDMETOV

1. Ustanovenia zmluvy obsiahnutej v tejto časti listiny sa budú vzťahovať na zmluvný vzťah Banky a Klienta iba v takom prípade, ak je Klient fyzickou osobou a súčasne ak je vyplnený aspoň nasledovný údaj, pridelený Bankou Klientovi najmä pre účely identifikácie Klienta v Elektronických službách,

označovaný ako **PRIHLASOVACIE MENO**:

2. Klient bude pre účely identifikácie, Autorizácie alebo Certifikácie používať Elektronické služby jemu sprístupnené Bankou prostredníctvom tých Bezpečnostných predmetov a údajov, ktoré sú označené v tabuľke v bode 3 tejto časti listiny, s výnimkou prípadov, kedy sa určitý Bezpečnostný predmet ruší, pričom pri ich používaní je povinný dodržiavať všetky povinnosti stanovené v Obchodných podmienkach pre používanie Bezpečnostných predmetov. Zmluvné strany podpisom tejto listiny potvrdzujú, že Banka Klientovi odovzdala Bezpečnostný predmet GRID karta alebo EOK, ktorý je označený v tabuľke v bode 3 tejto časti listiny, Bezpečnostný predmet Heslo, ak je označený v tabuľke v bode 3 tejto časti listiny, Banka Klientovi odovzdá pri podpise tejto listiny, ak Klient v tejto časti tabuľky neurčil zároveň aj číslo mobilného telefónu. Ak Klient v bode 3. písm. a) určil číslo mobilného telefónu, Klient si Bezpečnostný predmet Heslo aktivuje pri prvom použití Elektronickej služby Internetbanking alebo Telephonebanking pomocou aktivačného kódu zaslaného Bankou formou SMS správy na toto číslo mobilného telefónu. Klient zároveň oznamuje Banke ostatné údaje uvedené v tabuľke v bode 3 tejto časti listiny potrebné pre riadne poskytovanie Elektronických služieb.

3. Bezpečnostné predmety používané Klientom:

a) pre služby Internetbanking alebo Telephonebanking:

| | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|---|------------------------------------|
| GRID karta: | zrušenie: <input type="checkbox"/> | Heslo: <input type="checkbox"/> | zrušenie: <input type="checkbox"/> |
| SMS kľúč: <input type="checkbox"/> | zrušenie: <input type="checkbox"/> | Mobil (pre SMS kľúč alebo aktivačný kód): + | |
| EOK: | zrušenie: <input type="checkbox"/> | Mobilný operátor: | |

b) pre službu Mailbanking:

| | | |
|-------------------------------------|--|------------------------------------|
| E-mail: | PGP (po podpise protokolu): <input type="checkbox"/> | zrušenie: <input type="checkbox"/> |
| ZIP heslo: <input type="checkbox"/> | zrušenie: <input type="checkbox"/> | |

c) pre služby Mobilbanking alebo SMS banking:

| | | |
|------------------------------|------------------------------------|-------------------|
| SIM karta (sériové číslo): + | zrušenie: <input type="checkbox"/> | |
| Mobil: | zrušenie: <input type="checkbox"/> | Mobilný operátor: |

4. Ak pred uzavretím tejto zmluvy uvedenej v tejto časti listiny existovala platná dohoda medzi Bankou a Klientom, predmetom ktorej bolo odovzdanie alebo prevzatie alebo označenie akéhokoľvek Bezpečnostného predmetu alebo údaju, prostredníctvom ktorého sa Klient zaviazal používať jemu sprístupnené Elektronické služby s Prihlasovacím menom podľa bodu 1 tejto časti listiny (ďalej len „Zmluva o BP“), považuje sa táto zmluva

- za zmenu Zmluvy o BP, ktorou sa menia len tie časti Zmluvy o BP, ktoré sú dotknuté ustanoveniami uvedenými v tejto zmluve, pričom ak je v tejto zmluve označený rovnaký typ Bezpečnostného predmetu alebo údaju, aký bol dohodnutý aj v Zmluve o BP, po uzavretí tejto zmluvy bude Klient používať tento typ Bezpečnostného predmetu alebo údaju podľa označenia uvedeného v tejto zmluve alebo
- za ukončenie Zmluvy o BP, ktorou sa ukončujú len tie časti Zmluvy o BP, ktoré sú dotknuté ustanoveniami tejto zmluvy, pričom ak je v tejto zmluve označené „zrušenie“ rovnakého typu Bezpečnostného predmetu alebo údaju, aký bol dohodnutý v Zmluve o BP, po uzatvorení tejto zmluvy nebude Banka poskytovať a Klient používať tento typ Bezpečnostného predmetu alebo údaju označeného v tejto zmluve.

ČASŤ II. ZMLUVA O POSKYTOVANÍ A POUŽÍVANÍ ELEKTRONICKÝCH SLUŽIEB K BANKOVÝM PRODUKTOM

1. Ustanovenia zmluvy obsiahnutej v tejto časti listiny sa budú vzťahovať na zmluvný vzťah Banky a Klienta iba v takom prípade, ak Klient v bode 3 tejto časti listiny určí špecifikáciu Elektronických služieb poskytovaných Klientovi alebo Oprávnenej osobe aspoň k jednému Bankovému produktu.
2. Klient týmto splnomocňuje Oprávnené osoby uvedené v tomto bode, ktorý tvorí Podpisový vzor, aby každá z týchto Oprávnených osôb samostatne používala Elektronické služby k jednotlivým Bankovým produktom poskytovaným Bankou Klientovi, a to v rozsahu uvedenom v bode 3 tejto časti listiny, t.j. aby sa každá z týchto Oprávnených osôb oboznamovala s údajmi o predmetnom Bankovom produkte v rozsahu, ktorý umožňuje daná Elektronická služba a ak to charakter Elektronického produktu a charakter Bankového produktu umožňujú, aby zároveň nakladala s prostriedkami na predmetnom Bankovom produkte v rozsahu stanovenom v bode 3 tejto časti listiny, maximálne však vo výške a druhov Limitov určených Bankou Zverejnením:

Oprávnená osoba v 1. rade:

Priezvisko, meno, titul: Šándorová Klára Mgr.

Rodné číslo/Dátum narodenia:

Doklad totožnosti:

Adresa trvalého pobytu: nám. SNP 193/31, Dunajská Streda

Oprávnená osoba v 2. rade:

Priezvisko, meno, titul: Promerová Helena

Rodné číslo/Dátum narodenia:

Doklad totožnosti:

Adresa trvalého pobytu: Vinohradnícka 170/45, Malé Blahovo- Dun. Streda

Oprávnená osoba v 3. rade:

Priezvisko, meno, titul:

Rodné číslo/Dátum narodenia:

Doklad totožnosti:

Adresa trvalého pobytu:

3. Špecifikácia Elektronických služieb používaných Klientom alebo Oprávnenu osobou:

| Bank. produkt | Číslo Bankového produktu/označenie príslušnej Zmluvy | Klient/ Oprávnená osoba | Typ Elektronického produktu | | | | | | Bezpečnostný predmet | Denný limit v EUR |
|--|--|---------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---|-------------------|
| | | | IB | T | Mo | S | Mail | Výpis | | |
| BU <input checked="" type="checkbox"/> | 5025425956 | Klient <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Heslo <input checked="" type="checkbox"/> GRID <input type="checkbox"/> | |
| VU <input type="checkbox"/> | | Oprávnená osoba v 1. rade | Zrušenie Elektronických služieb k Bankovému produktu pre označenú osobu <input type="checkbox"/> | | | | | | ZIP <input type="checkbox"/> EOK <input type="checkbox"/> | |
| UV <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | PGP <input type="checkbox"/> SIM <input type="checkbox"/> | |
| KU <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | SMS kľúč <input checked="" type="checkbox"/> | 170.000 |
| BU <input checked="" type="checkbox"/> | 5025425956 | Klient <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | D1 | Heslo <input checked="" type="checkbox"/> GRID <input type="checkbox"/> | |
| VU <input type="checkbox"/> | | Oprávnená osoba v 2. rade | Zrušenie Elektronických služieb k Bankovému produktu pre označenú osobu <input type="checkbox"/> | | | | | | ZIP <input checked="" type="checkbox"/> EOK <input type="checkbox"/> | |
| UV <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | PGP <input type="checkbox"/> SIM <input type="checkbox"/> | |
| KU <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | SMS kľúč <input checked="" type="checkbox"/> | 170.000 |

| Bank. produkt | Číslo Bankového produktu/označenie príslušnej Zmluvy | Klient/ Oprávnená osoba | Typ Elektronickej služby | | | | | | Bezpečnostný predmet | Denný limit v EUR |
|-----------------------------|---|--|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|---|-------------------|
| | | | IB | T | Mo | S | Mail | Výpis | | |
| BU <input type="checkbox"/> | | Klient <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Heslo <input type="checkbox"/> GRID <input type="checkbox"/> | | |
| VU <input type="checkbox"/> | | Oprávnená osoba v <input type="checkbox"/> rade | Zrušenie Elektronických služieb k Bankovému produktu pre označenú osobu <input type="checkbox"/> | | | | | | ZIP <input type="checkbox"/> EOK <input type="checkbox"/> | |
| UV <input type="checkbox"/> | PGP <input type="checkbox"/> SIM <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |
| KU <input type="checkbox"/> | SMS kľúč <input type="checkbox"/> | | | | | | | | | |

Vysvetlivky: Typ Bankového produktu: BU – Bežný účet; VU – Vkladový účet; UV – Úver; KU – Kartový účet ku Kreditnej karte;
 Typ Elektronickej služby: IB – Internetbanking; T – Telephonebanking; Mo – Mobilbanking; S – SMSbanking; Mail – Mailbanking;
 Typ výpisu pre Mailbanking: D1 – denný (el.); D2 – denný (HB); D3 – denný (ABO); D4 – denný (CC); D5 – denný (MT940);
 M1 – mesačný (el.); M2 – mesačný (HB); M3 – mesačný (MT940)

4. Klient je plne zodpovedný za záväzky vyplývajúce z používania Bezpečnostných predmetov, používaných k Bankovým produktom Klientom alebo Oprávnenou osobou podľa bodu 3 tejto časti listiny.

ČASŤ III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Klient podpisom tejto listiny vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami každej zmluvy obsiahnutej v tejto listine, ktorými sú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou s účinnosťou od 1.8.2002 (pre účely tejto listiny „VOP“), Obchodné podmienky pre poskytovanie a používanie Elektronických služieb a Platobných kariet vydané Bankou s účinnosťou od 10.9.2002 (pre účely tejto listiny „Obchodné podmienky“), Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt podľa tejto listiny poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Klient vyhlasuje, že bol Bankou informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy:
 - ktoré nie sú výslovne upravené zmluvami obsiahnutými v tejto listine sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodných podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v uvedenom poradí;
 - sa budú v súlade s § 262 Obchodného zákonníka riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- Ak je Klient povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a ktorákoľvek Zmluva obsiahnutá v tejto listine je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona, táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť 15. deň nasledujúci po dni doručenia písomného vyhlásenia Klienta Banke o zverejnení Zmluvy v platnom znení a s jej prílohami a súčasťami v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, alebo na webovom sídle Klienta, alebo v Obchodnom vestníku, v zmysle §47a Občianskeho zákonníka. V prípade, že Klient zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, písomné vyhlásenie Klienta podľa predchádzajúcej vety môže byť nahradené písomným vyhlásením Centrálného registra zmlúv o zverejnení Zmluvy. Banka a Klient sa dohodli, že Klient zverejní Zmluvu a všetky jej prílohy a súčasťami a doručí Banke písomné vyhlásenie o zverejnení Zmluvy v lehote 15 dní odo dňa jej podpisu zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe Zmluvy. V prípade, ak Klient nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Zmluvu nezverejní, Zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Zmluvou viazané. V prípade, ak Klient nezverejní Zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Zmluvy platí, že Zmluva sa zrušuje od počiatku.

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Klient

13 FEB. 2012

| | |
|---|--|
| Miesto a dátum: Dun. Streda, Priezvisko, meno, funkcia: Henczová Diana, poradca Podpis: Priezvisko, meno, funkcia: Ing. Matláková Iveta, BO Podpis: | Miesto a dátum: Dun. Streda, Podpis/Pečiatka Klienta: JAZYKOVÁ ŠKOLA Štúrova ul. 349/34 929 01 Dunajská Streda |
|---|--|

